

1044

# MEMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.



# Memorial

DES

Großherzogthums Luxemburg.

Samedi, 28 décembre 1907.

N<sup>o</sup> 68.

Samstag, 28. Dezember 1907.

*Loi du 24 décembre 1907, ayant pour objet d'autoriser la perception des impôts budgétaires pour 1908 et d'allouer un crédit provisoire pour les dépenses courantes de l'Etat des mois de janvier et février de la même année.*

Nous GUILLAUME, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau, etc., etc., etc.;

Notre Conseil d'Etat entendu;

De l'assentiment de la Chambre de députés;

Vu la décision de la Chambre des députés du 19 décembre et celle du Conseil d'Etat du 24 du même mois, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote;

Avons ordonné et ordonnons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les impôts directs et indirects existant au 31 décembre 1907 seront recouverts, pendant l'année 1908, d'après les lois et les tarifs qui en règlent l'assiette et la perception.

**Art. 2.** Il est ouvert au Gouvernement un crédit provisoire de 2,450,000 fr. pour couvrir les dépenses ordinaires à effectuer pendant les mois de janvier et février 1908, conformément au projet de budget pour cet exercice.

**Art. 3.** L'exécution de la présente loi sera réglée par arrêté grand-ducal.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit

*Gesetz vom 24. Dezember 1907, wodurch die Erhebung der Steuern fürs Jahr 1908 gestattet und ein provisorischer Kredit zur Deckung der laufenden Ausgaben während der Monate Januar und Februar desselben Jahres bewilligt werden.*

Nir **Wilhelm**, von Gottes Gnaden Großherzog von Luxemburg, Herzog zu Nassau, etc., etc., etc.;

Nach Anhörung Unseres Staatsrates;

Mit Zustimmung der Kammer der Abgeordneten;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordnetenversammlung vom 19. Dezember et. und derjenigen des Staatsrates vom 24. desj. Mts., wonach eine zweite Abstimmung nicht erfolgen wird;

Haben verordnet und verordnen:

**Art. 1.** Die am 31. Dezember 1907 bestehenden direkten und indirekten Steuern werden während des Jahres 1908 gemäß den Gesetzen und Tarifen erhoben, welche deren Veranlagung und Erhebung festsetzen.

**Art. 2.** Der Regierung ist ein provisorischer Kredit von 2,450,000 Fr. zur Deckung der während der Monate Januar und Februar 1908 nach Maßgabe des Budget-Entwurfs für besagtes Dienstjahr zu bewirkenden gewöhnlichen Ausgaben eröffnet.

**Art. 3.** Die Ausführung gegenwertigen Gesetzes wird durch Großh. Beschluß geregelt.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz ins

insérée au *Mémorial*, pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Château de Hohenbourg, le 24 décembre 1907.

GUILLAUME.

*Les Membres du Gouvernement,*

EYSCHEN,  
KIRPACH,  
MONGENAST,  
DE WAHA.

*Arrêté grand-ducal du 24 décembre 1907, concernant l'exécution de la loi qui précède.*

Nous GUILLAUME, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau, etc., etc., etc ;

Vu l'art. 2 de la loi en date de ce jour, qui ouvre au Gouvernement un crédit provisoire de 2,450,000 fr. pour les dépenses courantes à effectuer pendant les mois de janvier et février 1908, conformément au projet de budget pour cet exercice ;

Sur le rapport de Notre Gouvernement en conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

**Article unique.** Les dispositions de l'arrêté royal grand-ducal du 21 décembre 1875, qui règle l'exécution de la loi du même jour, concernant l'allocation d'un crédit provisoire pour les dépenses du mois de janvier 1876, sont rendues applicables à l'art. 2 de la loi susvisée.

L'autorisation de disposer des crédits portés au projet de budget pour 1908 cessera lorsque les ordonnancements et régularisations de dépenses auront atteint le chiffre global de 2,450,000 fr.

Château de Hohenbourg, le 24 décembre 1907.

GUILLAUME.

*Les Membres du Gouvernement,*

EYSCHEN,  
KIRPACH,  
MONGENAST,  
DE WAHA.

„Memorial“ eingedruckt werde, um von Allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Schloß Hohenburg, den 24. Dezember 1907.

Wilhelm.

Die Mitglieder der Regierung,

E y s c h e n.  
K i r p a c h.  
M o n g e n a s t.  
d e W a h a.

**Großh. Beschluß vom 24. Dezember 1907, betreffend die Ausführung des vorstehenden Gesetzes.**

Wir **Wilhelm**, von Gottes Gnaden Großherzog von Luxemburg, Herzog zu Nassau, etc., etc., etc. ;

Nach Einsicht des Art. 2 des Gesetzes vom heutigen Tage, welches einen provisorischen Kredit von 2,450,000 Fr. zur Deckung der laufenden Ausgaben der Monate Januar und Februar 1908 nach Maßgabe des Budget-Entwurfes für besagtes Dienstjahr eröffnet ;

Auf den Bericht Unserer Regierung im Conseil :

Saben beschloffen und beschließen :

**Einziger Artikel.** Die Bestimmungen des Kgl.-Großh. Beschlusses vom 21. Dezember 1875, wodurch die Ausführung des Gesetzes vom nämlichen Tage, betreffend die Bewilligung eines provisorischen Kredits zur Deckung der Ausgaben des Monats Januar 1876 geregelt wird, sind auf Art. 2 obenbezogenen Gesetzes anwendbar.

Die Befugnis, über die im Budget-Entwurf für 1908 eingetragenen Kredite zu verfügen, wird aufgehoben, sobald die Zahlungsbefehle und Regularungen von Ausgaben den Gesamtbetrag von 2,450,000 Fr. erreicht haben werden.

Schloß Hohenburg, den 24. Dezember 1907.

Wilhelm.

Die Mitglieder der Regierung,

E y s c h e n,  
K i r p a c h,  
M o n g e n a s t,  
d e W a h a.

*Loi du 26 décembre 1907, concernant l'allocation de suppléments de pension et l'introduction de certaines modifications à la loi générale sur le régime des pensions.*

Nous GUILLAUME, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau, etc., etc., etc. ;

Notre Conseil d'Etat entendu ;

De l'assentiment de la Chambre des députés ;

Vu la décision de la Chambre des députés du 19 décembre et., et celle du Conseil d'Etat du 24 du même mois, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote ;

Avons ordonné et ordonnons :

**Art. 1<sup>er</sup>.** Des suppléments de pension sont alloués aux pensionnaires dont la pension, inclusivement du supplément accordé en vertu de la loi du 28 mars 1899, ne dépasse pas le chiffre de 2000 fr. et qui a pris cours à une époque antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1906.

Ces suppléments sont fixés à 60 pCt. de ceux résultant de la loi du 28 mars 1899.

Les fonctionnaires pensionnés postérieurement au 31 décembre 1905 recevront une part proportionnelle du supplément correspondant, d'après les bases ci-dessus, à leur pension, à savoir :

aux pensionnés en 1906 quatre cinquièmes de ce supplément ; aux pensionnés en 1907 trois cinquièmes ; aux pensionnés en 1908 deux cinquièmes ; aux pensionnés en 1909 un cinquième de ce supplément.

Les dispositions qui précèdent ne s'appliquent pas aux veuves et aux orphelins

**Art. 2.** Les alinéas 4, 5, 6 et 7 de l'art. 27 de la loi du 16 janvier 1863, sur les pensions civiles et ecclésiastiques, révisée par celle du 1<sup>er</sup> avril 1885, sont remplacés par les dispositions suivantes :

« *Alinéa 4.* — Cette commission sera saisie de la demande de mise à la retraite soit à la requête du membre du Gouvernement dont

**Gesetz vom 26. Dezember 1907, betreffend die Bewilligung von Pensionszuschüssen sowie die Abänderung verschiedener Bestimmungen des allgemeinen Pensionsgesetzes.**

Wir **Wilhelm**, von Gottes Gnaden Großherzog von Luxemburg, Herzog zu Nassau, etc., etc., etc. ;

Nach Anhörung Unseres Staatsrates ;

Mit Zustimmung der Kammer der Abgeordneten ;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordnetenkammer vom 19. Dezember et. und derjenigen des Staatsrates vom 24. dess. Mts., inwieweit eine zweite Abstimmung nicht erfolgen wird ;

Haben verordnet und verordnen :

**Art. 1.** Den Staatspensionirten deren Pension, einschließlich der durch das Gesetz vom 28. März 1899 bewilligten Zulage, die Summe von 2000 Fr. nicht übersteigt und vor dem 1. Januar 1906 ihren Anfang genommen hat, werden Pensionszuschüsse bewilligt.

Diese Zuschüsse betragen 60 pCt. der durch Gesetz vom 28. März 1899 bewilligten Zuschüsse.

Die nach dem 31. Dezember 1905 pensionirten Staatsbeamten erhalten zu ihren Pensionen einen verhältnismäßigen Bruchteil der gemäß den oben festgesetzten Grundlagen berechneten Zulagen, und zwar :

Für die 1906 Pensionirten beträgt dieser Bruchteil vier Fünftel ; für die 1907 Pensionirten drei Fünftel ; für die 1908 Pensionirten zwei Fünftel und für die 1909 Pensionirten ein Fünftel jener Zulage.

Auf Wittven und Waisen finden diese Bestimmungen keine Anwendung.

**Art. 2.** Die Absätze 4, 5, 6 und 7 des Art. 27 des Gesetzes vom 16. Januar 1863 über die Pensionen der Civilbeamten und Geistlichen, abgeändert durch dasjenige vom 1. April 1885, sind durch folgende Bestimmungen ersetzt :

§ 4. — Diese Kommission wird mit dem Pensionsantrag befaßt entweder durch das Regierungsmitglied, dem die Verwaltung untersteht,

relève l'administration dans laquelle le fonctionnaire est rangé, soit à la requête de ce dernier; elle est composée de deux membres de l'ordre judiciaire et d'un fonctionnaire de l'ordre administratif.

*Alinéa 5.* — Les membres ainsi que leurs suppléants sont désignés par arrêté grand-ducal pour la durée d'une année.

*Alinéa 6.* — Le mandat peut être renouvelé. Ces fonctions sont gratuites.

*Alinéa 7.* — Il est adjoint à la commission, avec voix consultative, deux docteurs en médecine et en chirurgie, désignés pour chaque réunion de la commission, par le Directeur général des finances. Leurs honoraires sont fixés par le Gouvernement; ils sont payés par les intéressés, lorsque leur demande de mise à la retraite pour infirmités est rejetée. »

**Art. 3.** Toutes dispositions contraires à la présente loi sont abrogées.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial*, pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Château de Hohenbourg, le 26 décembre 1907.

GUILLAUME.

Le Directeur général  
des finances,  
M. MONGENAST.

*Avis. — Bourses d'études.*

Par arrêté grand-ducal du 11 novembre dernier, l'établissement de la fondation de bourse d'études instituée par M. Nic. Engelding, en son vivant curé-desservant à Mœrsdorf, a été autorisé.

Le taux annuel de la bourse est provisoirement fixé à 300 fr. et l'entrée en jouissance au 1<sup>er</sup> avril 1908.

Luxembourg, le 24 décembre 1907.

Le Directeur général des finances,  
M. MONGENAST.

zu welcher der betreffende Beamte gehört, oder auf Antrag dieses Beamten selbst. Sie besteht aus zwei Mitgliedern des Gerichtspersonals, und einem Verwaltungsbeamten.

§ 5. — Die Mitglieder und Ersatzmitglieder werden durch Großh. Beschluß für die Dauer eines Jahres ernannt.

§ 6. — Das Mandat kann erneuert werden. Es wird unentgeltlich ausgeübt.

§ 7. — Der Kommission sind zwei Doktoren der Medizin und Chirurgie mit beratender Stimme beigeordnet, welche vom General Direktor der Finanzen für jede Sitzung der Kommission zu bezeichnen sind. Das Honorar derselben wird durch die Regierung bestimmt; es bleibt zu Lasten der Beteiligten, wenn ihr Gesuch um Pensionierung wegen körperlicher Gebrechen zurückgewiesen worden ist.

**Art. 3.** Alle diesem Gesetze zuwiderlaufenden Bestimmungen sind abgeschafft.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz in's „Mémorial“ eingerückt werden soll, um von Allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Schloß Hohenburg, den 26. Dezember 1907.

Wilhelm.

Der General-Direktor  
der Finanzen,  
M. M o n g e n a s t.

**Bekanntmachung. — Studienbörse.**

Durch Großh. Beschluß vom 11. November lehtzin, ist die Errichtung der von Hrn. Nik. Engelding, zeitlebens Pfarrer zu Mœrsdorf, gestifteten Studienbörse ermächtigt worden.

Der jährliche Ertrag der Stiftung ist provisorisch auf 300 Fr. und deren Genußantritt auf den 1. April 1908 festgesetzt worden.

Luxemburg, den 24. Dezember 1907.

Der General-Direktor der Finanzen,  
M. M o n g e n a s t.

*Avis. — Ecole d'artisans.*

Par arrêté grand-ducal du 16 décembre et., MM. Bernard Droit, Jean Jérôme, Clément Schneider et Victor de Ziegler ont été nommés professeurs de 3<sup>me</sup> classe à l'école d'artisans.

Luxembourg, le 24 décembre 1907.

*Le Ministre d'Etat, Président  
du Gouvernement,  
EYSCHEN.*

*Avis. — Règlement communal.*

Dans sa séance du 23 novembre écoulé le conseil communal de la ville de Luxembourg a édicté deux règlements concernant, l'un les étaux des bouchers et les ateliers de charcuterie, l'autre la défense de colorer les produits de la charcuterie. — Ces règlements ont été dûment publiés.

Luxembourg, le 21 décembre 1907.

*Le Directeur général de l'intérieur,  
H. KIRPACH.*

*Avis. — Société anonyme des chemins de fer Guillaume-Luxembourg.*

Tirage du 30 novembre 1907 des actions afférentes à l'amortissement de 1908

1<sup>o</sup> Actions anciennes (remboursables à 500 fr. à partir du 2 janvier 1908).

N <sup>os</sup> 3,821 à 3,840 . . . . .	20
— 10,561 à 10,580 . . . . .	20
— 18,201 à 18,220 . . . . .	20
— 18,601 à 18,620 . . . . .	20
— 20,921 à 20,940 . . . . .	20
— 26,981 à 27,000 . . . . .	20
— 39,141 à 39,160 . . . . .	20
— 43,041 à 43,060 . . . . .	20
— 47,481 à 47,487 . . . . .	7
— 47,489 à 47,500 . . . . .	12
— 49,821 à 49,840 . . . . .	20
Total . . . . .	199

**Bekanntmachung. — Handwerkerschule.**

Durch Großh. Beschluß vom 16. d. Mts. sind die H. H. Bernhard Droit, Joh. Ferolim, Clemens Schneider und Viktor von Ziegler zu Professoren 3. Klasse an der Handwerkerschule ernannt worden.

Luxemburg, den 24. Dezember 1907.

*Der Staatsminister, Präsident  
der Regierung,  
Eyschen.*

**Bekanntmachung. — Gemeindeglement.**

Zu seiner Sitzung vom 23. November letztthin hat der Gemeinderat der Stadt Luxemburg zwei Reglemente erlassen betreffend die Fleischbänke und Würstereilokale resp. das Verbot des Färbens der Würstwaren. — Besagte Reglemente sind vorchriftsmäßig veröffentlicht worden.

Luxemburg, den 21. Dezember 1907

*Der General-Direktor des Innern,  
H. Kirpach.*

Ces actions anciennes doivent être munies du coupon n<sup>o</sup> 80 entier, et des coupons suivants.

2<sup>o</sup> Actions privilégiées (remboursables à 150 fr. à partir du 2 janvier 1908).

N <sup>os</sup> 202 . . . . .	1
— 224 . . . . .	1
— 253 . . . . .	1
Total . . . . .	3

Ces actions privilégiées doivent être munies du coupon n<sup>o</sup> 37 et des coupons suivants.

*Avis. — Société anonyme des chemins de fer Guillaume-Luxembourg.*

MM. les actionnaires sont informés qu'il sera payé à partir du 6 janvier 1908, à valoir sur les produits de l'exercice 1907, un acompte de 10 francs par action ancienne contre la remise de la première partie du coupon n<sup>o</sup> 79 des dites actions (1<sup>er</sup> semestre) :

à Bruxelles, à la Banque de Paris et des Pays-Bas ; à Luxembourg, à la Banque Internationale.

**Bekanntmachung. — Zollwesen.**

Der letzte Satz des § 3 des Reglements vom 10. Juni 1883 wegen Kreditirung schuldiger Zollgefälle (Memorial 1883 Seite 305) erhält folgende Fassung:

„Die gestundeten Beträge sind spätestens am funfundzwanzigsten Tage des Monats, in welchem die Stundungsfrist abläuft, und wenn dieser Tag ein Sonn- oder Feiertag ist, spätestens am vorhergehenden Werktag beim Hauptzollamte bis 12 Uhr vormittags einzuzahlen.“

Luxemburg, den 23. Dezember 1907.

Der General-Direktor der Finanzen,  
M. M o n g e n a f t.

*Avis. — Service sanitaire.*

**Bekanntmachung. — Sanitätswesen**

Tableau des maladies contagieuses observées dans les différents cantons du 7 au 21 décembre 1907.

Verzeichnis der in den verschiedenen Cantonen vom 7. bis zum 21. Dezember 1907 festgestellten ansteckenden Krankheiten.

N <sup>o</sup> d'ordre.	CANTONS	LOCALITES	Fièvre typhoïde	Diph-terrie.	Coque-luche	Scarla-tine	Variole.	Affe-tions puerpérales
1	Luxembourg.	Eich.	»	»	»	1	»	»
2		Weimerskirch.	»	»	»	2	»	»
3		Dommeldange.	»	»	»	2	»	»
4		Beggen.	»	»	»	1	»	»
5		Steinsel.	»	»	»	1	»	»
6		Mullendorf.	»	»	»	1	»	»
7	Capellen.	Keispelt.	1	»	»	»	»	»
8		Kahler.	»	»	»	1	»	»
9		Dahlem.	1	»	»	»	»	»
10		Windhof.	»	2	»	»	»	»
11	Mersch.	Reckange.	1	»	»	»	»	»
12	Diekirch.	Ettelbruck.	»	3	»	»	»	»
13		Diekirch.	»	2	1	»	»	»
14	Wiltz.	Lullingen.	»	»	»	1	»	»
15		Esch-sur-S.	»	»	»	1	»	»
16	Remich.	Remich.	»	»	»	»	»	1
17	Grevenmacher.	Wormeldange.	»	»	»	3	»	»
18		Wasserbillg.	»	»	»	1	»	»
19	Echternach.	Echternach.	»	3	»	»	»	»
20	Esch sur-l'Alz.	Bettembourg.	»	»	»	1	»	»
21		Esch-sur-l'Alz	»	»	»	1	»	»
22		Dudelange.	»	»	»	2	»	»
Total . .			3	10	1	19	»	1

*Caisse d'épargne.* — A la date des 16 et 17 décembre 1907, les livrets nos 135644, 119633 et 130886 ont été annulés et remplacés par des nouveaux.

Luxembourg, le 23 décembre 1907.

1047

*Relevé des valeurs au porteur frappées d'opposition,*  
 publié en exécution de l'art. 4 de la loi du 16 mai 1891.

NATURE DES VALEURS.	SÉRIE ET NUMÉROS DES TITRES.	Valeur nominale de chaque titre.
Obligation de l'emprunt de la commune de Basbellain de 1877.	N° 29.	FR. 500
Obligations des chemins de fer Guillaume-Luxembourg.	N°s 53867, 53868, 53869, 53870, 53871, 53872, 53873, 53874, 53875, 53876, 53877.	500
Actions des hauts-fourneaux et forges de Dudelange.	N°s 10814, 17297.	500
Obligations des chemins de fer Guillaume-Luxembourg.	N° 14141, 26775, 26776.	500
Obligations de l'emprunt de la commune de Biver de 1888.	N°s 61, 62, 63.	100
Obligations des chemins de fer Guillaume-Luxembourg.	N°s 45058, 53391, 55388, 55389, 55390, 75575, 75574, 75575, 75576, 75577, 75578, 75747.	500
Actions de la Banque Internationale à Luxembourg.	Série I Litt. A. N°s 9833, 9834, 9835, 9836, 20151, 20152, 20153. (Ces titres ont été délivrés pro duplicata.)	250
Obligations des chemins de fer Guillaume-Luxembourg.	N°s 40834, 100257, 107051.	500
id.	N°s 1543, 1544, 2814.	500
Obligations de l'emprunt de l'État grand-ducal de 1894.	Litt. B. N°s 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767.	1000
Obligations de l'emprunt de la commune de Mersch de 1882.	Série M. N°s 16, 17, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28.	500
Obligations 4 pCt. de la société anonyme des hauts-fourneaux de Differdange de 1898.	N°s 16, 17, 18, 19, 20, 21.	500
Obligations 3 pCt. de la société anonyme des chemins de fer et minières Prince Henri.	N°s 15663, 15684, 15695, 15696, 15699, 15700, 15801, 15802, 15803, 24113.	500
Actions de la Banque Internationale à Luxembourg.	Série II Litt. B. N° 74856.	250
Obligations des chemins de fer Guillaume-Luxembourg.	N°s 79366 et 79307.	500
id.	N°s 72086, 72641, 120968, 123097, 135193.	500
Action de la société anonyme des chemins de fer et minières Prince Henri.	Coupons de l'action N° 28056.	500
Actions de la société en commandite des forges d'Eich, établie à Eich sous la raison sociale « Le Gallais-Metz & Cie ».	Coupon N° 36 des actions N°s 2240, 2241, 2242, 2385, 4901, 4902, 4903, 4904, 4905, 4906, 4907, 4908, 4909.	1000
Obligations des chemins de fer Guillaume-Luxembourg.	N°s 36228, 49097.	500
Obligations des chemins de fer Guillaume-Luxembourg — coupons —.	N°s 21552, 22502, 51158, 90346, 95513.	500
Obligations 3 pCt. de la société anonyme des chemins de fer et minières Prince-Henri — coupons —.	N°s 6160, 6161, 12351.	500
Obligations de l'emprunt de l'État grand-ducal de 1894 — coupons —.	Lit. D. N°s 2125, 2126, 6730, 6782, 6783.	100
Obligations de la commune de Hollerich — coupons —.	Lit. A. N° 51.	500
	Lit. B. N° 46 — 52 incl.	100
Obligations de la commune de Hesperange — coupons.	N°s 291, 292, 293.	100
Actions de la société anonyme des chemins de fer et minières Prince-Henri — coupons 27 à 33 —.	N°s 21421, 28555, 53050, 53051, 53052, 54613, 60831, 74689.	500
Obligations des chemins de fer Guillaume-Luxembourg — coupons —.	N°s 8543, 12278, 12604, 18259, 56975, 56977, 61878, 63488, 71770, 72504, 75616, 75918, 76251, 76634, 76909, 78038, 78408, 81152, 81153, 81156, 86158, 86283, 91072, 91074, 94632, 99966, 103882, 117782, 119784, 125123, 129323, 129333, 131036, 131037, 131058, 131059, 131080, 139231, 139232, 139233, 139234, 139236, 139238, 139239, 143284, 143285, 143286, 148068, 148069, 148075, 148076, 148079, 149221, 149222.	500

NATURE DES VALEURS.	SÉRIE ET NUMÉROS DES TITRES.	Valeur nominale de chaque titre.
Obligations des chemins de fer Guillaume-Luxembourg.	Nos 4783, 7162, 11115, 13171, 14369, 14370, 14571, 14372, 14575, 15461, 16527, 17540, 17576, 18447, 18448, 18449, 18450, 18451, 18452, 18453, 18454, 18455, 18456, 20041, 22435, 27508, 31172, 31173, 50123, 57143, 58441, 58445, 60170, 61718, 61736, 61737, 61738, 61739, 61741, 62370, 67612, 67613, 67614, 67615, 67616, 67617, 67618, 67619, 67620, 67621, 67622, 67623, 68033, 68036, 72627, 74036, 77480, 78153, 78154, 78161, 78162, 78165, 78164, 80758, 80740, 88511, 91062, 91063, 91064, 99606, 99607, 99608, 99609, 99610, 99611, 99612, 99613, 99614, 99615, 99616, 99617, 99618, 99619, 99620, 99621, 99622, 99623, 99624, 99625, 99626, 99627, 99628, 99629, 99630, 99631, 99632, 99633, 99634, 99635, 99636, 99637, 99638, 99639, 99640, 99641, 99642, 99643, 99644, 99645, 99646, 99647, 99648, 99649, 99650, 99651, 99652, 99653, 99654, 99655, 99656, 99657, 99658, 99659, 99660, 99661, 99662, 99663, 99664, 99665, 99666, 99667, 99668, 99669, 99670, 99671, 99672, 99673, 99674, 99675, 99676, 99677, 99678, 99679, 99680, 99681, 99682, 99683, 99684, 99685, 99686, 99687, 99688, 99689, 99690, 99691, 99692, 99693, 99694, 99695, 99696, 99697, 99698, 99699, 99700, 99701, 99702, 99703, 99704, 99705, 99706, 99707, 99708, 99709, 99710, 99711, 99712, 99713, 99714, 99715, 99716, 99717, 99718, 99781, 99782, 99783, 99784, 99785, 99786, 99787, 99788, 99789, 99790, 126763, 126764, 126765, 126766, 126767, 126768, 126769, 126770, 126771, 126772, 126773, 126774, 126775, 126776, 126777, 126778, 126779, 126780, 126781, 126782, 126783, 126784, 126785, 126786, 126787, 126788, 126789, 126790, 126791, 126792, 126793, 126794, 126795, 126796, 126797, 126798.	300
Obligations de l'emprunt de l'Etat grand-ducal de 1894.	Lit. A, Nos 307, 308, 309. Lit. C, N° 4026. Lit. D Nos 1283, 2137, 2246, 2247.	2000 500 100
Action de la société anonyme des hauts-fourneaux et forges de Dudelange.	Coupons de l'action N° 9329.	500

Luxembourg, le 24 décembre 1907.

*Caisse d'épargne.* — A la date du 21 décembre 1907, les livrets nos 130888 et 134902 ont été déclarés perdus. Les porteurs des dits livrets sont invités à les présenter dans la quinzaine à partir de ce jour, soit au bureau central, soit à un bureau auxiliaire quelconque de la Caisse d'épargne, et à faire valoir leurs droits. Faute par les porteurs de ce faire dans le dit délai, les livrets en question seront déclarés annulés et remplacés par des nouveaux.

Luxembourg, le 24 décembre 1907.

**Avis. — Notariat.**

Par arrêté grand-ducal du 24 ct., M. Adolphe *Gantenbein*, docteur en droit et candidat-notaire à Luxembourg, a été nommé notaire à la résidence d'Echternach.

Luxembourg, le 24 décembre 1907.

**Le Ministre d'État, Président  
du Gouvernement,  
EYSCHEN.**

**Bekanntmachung. — Notariat.**

Durch Großh. Beschluß vom 24. c. ist Hr. Adolf *G a n t e n b e i n*, Doktor der Rechte und Notar-Kandidat zu Luxemburg, zum Notar nach Echternach ernannt worden.

Luxemburg, den 24. Dezember 1907.

**Der Staatsminister, Präsident  
der Regierung,  
E y s c h e n.**